

OGEYSIINTA ACMAASHA QAASKA AH

OGEYSIINTAAN WAXAY SHARAXEYSAA SIDA MACLUUMAADKA CAAFIMAAD EE KUGU SAABSAN U ISTICMAALEYSO IYO SOO BANDHIGIDDA IYO SIDA AAD FURSAD UGU HELI KARTO MACLUUMAADKAN. FADLAN SI TAXADIR AH U DULMAR TANI

Ogeysiintaani waxay sharaxeysaa acmaasha qaaska ah ee Waaxda Gobolka Multnomah ee Gobolka Hawlgaladiisa Aadanaha. Waxaan nalooga baahan yahay si sharci ahaan in aan xafidno illaalinta shaqsi ahaantaada xafididda macluumaadkaaga caafimaad (“Macluumaad”) aana ku siinno ogeysiintaan. Waxaa nalooga baahan yahay in aan raacno xeerarka u degsan ogeysiinta hadda dhaqan galeyso. Ogeysiintaan waxay dhaqan galeysaa laga bilaabo Sebteembar 23, 2013. Waxaan u qoondeynay xaqqa lagu bedeli karo ogeysiintaan. Bedelid kasta waxay la xiriirtaa macluumaadka ee aan horay kaaga haysanno. Waxaan ku soo gudbineynaa nuqulka hadda ah ee ogeysiintan halka hawlgalladda laga bixiyo iyo leynka furan ee : www.multco.us/hipaa.

XUQUUDDAADA

Fiirin iyo Nuqul: waxaad xaq u leedahay in aad fiiriso ama aad nuqul ka sameysato macluumaadkaaga lagu haayo “meelaha keyd ee la xushay”. Meelaha keyd ee la xushay waa kooxo keydeed oo loo isticmaalo in go’aan lagaa gaaro. Waxaa laga yaabaa in aan xadidno macluumaadka aad fiirineyso ama aad nuqul ka sameyneyso xaaladdo xadidan awgeed. Haddii aan xadidno fiirinta xuquuqdaada ama nuqul kasameynta, waxaad ku weydiin kartaa qoraal ku noqoshadda go’aankaasi. Nuqulladda warbixinta laga yaabee in lagu siiyo ama gacan seddexaad kale ee aad adigu ku cadeysay fariin-danabeed ama qaab warqadeed waxay ku xiran tahay sida aad u codsato iyo xafidida farsamdda casriga lagu keydiyay. Codsigaagu waa in uu noqdaa qoraal. Waan kaa caawini karnaa codsiqa qoraalka. Waxaa laga yaabaa in aan kugu sheeganno qarashka nuqulladda.

Dib u Habeyn: Waxaad xaq u leedahay in aad na weydiiso wax ka bedelid qaar macluumaadka lagu keydiyay meelaha la xulay ee aad aaminsan tahay in ay sax aheyn ama aan dhameystirneyn. Codsigaaga waa in uu ahaado qoraal sheegtana sabab. Waan kaa caawini karnaa codsi qoraal. Waxaan kuugu sheegeynaa qoraal haddii aan diidnay codsigaaga waxaadna xaq u leedahay inaad diidmadeena qoraal noogu soo warceliso. Xittaa waxaad xaq u leedahay inaad haysato codsigaaga, iyo cadeymaha diidmeed ee is afgarashadda, haddii ay wax jiraan, wax raacsan keydkaaga fasaxyadda ee mustaqbaka.

Xog ogaal: Waxaad xaq u leedahay in aad weydiisato liiska qaar ka mid ah kuwa la soo bandhigay ee macluumaadkaaga ee meelaha keydka la xushay. Liiskan kuma jiro kuwa la soo bandhigay ee daaweynta, qarash bixinta, ama ficilladda daryeelka caafimaad, soo bandhigidda lagu sameeyay ama ku lug leh shaqsiyaad daryeelkaaga hoos yimaada ama qarash bixin daryeel. Xittaa ma raacsana bandhigidda la sameeyay 6 sanno ka hor codsiga, dabagalka ogolaansho, sidii qeyb ka mid ah macluumaad meel la dhigay, awood sixitaaneed, bandhigid yar, bandhigid loo sameeyay amni qaran ama sirtoon, ama bandhid la sameeyay ilaa iyo Abriil 14, 2003. Codsigaaga waa in uu ahaado

qoraal. Waan kaa caawini karnaa sameynta codsi qoraal. Laga yaabee in aan kugu sheeganno qarash haddii aad weysiisato liis in ka badan halmar 12kii bilood.

Xadidannada: waxaad xaq u leedahay inaad naweydiisato in la xadeeyo sida loo isticmaalaayo macluumaadkaaga ama loo bandhigaayo. Uma baahnin in aan ogolaano codsigaaga mana laga yaabo in aan sidaa sameyno illamaa hal sii deyn. Laga yaabee in aad codsato in macluumaadkaaga aan lala wadaagin qorsho caafimaad marka adiga ama qof kale ee kaa socda uu qarsh si buuxda kaaga bixinaayo iyo isyicmaalka ama bandhigidda waa qarash bixinta ama hawlaha daryeelka caafimaad mana aha wax kale uu sharcigu u baahan yahay. Codsigaaga waa in uu ahaado qoraal. Waan kaa caawini karnaa sameynta codsi qoraal.

Isgaarsiinnadda Qarsoodiga ah: waxaad xaq u leedahay in aad na weydiiso inaan kaala soo xiriirno meelo qaar iyo qaabab qaar. Waa inaad cadeysaa sida ama meesha lagaala soo xiriiraayo. Tusaale, waxaad na weydiisan kartaa in aan kaala soo xiriirno oo keliya shaqadda. Waan soo dhaweyneynaa codsi kasta oo macquul ah.

Ogeysiin: Waxaad xaq u leedahay in aad hesho nuqul warqad ah ka hor codsiga ogeysiintaan. Ogeysiintan waxaad ku heli kartaa luqaddo kale iyo qaabab u dhigma.

Ku xad gudbidda Ogeysiinta : waxaad xaq u leedahay in lagugu wargeliyo dhacdooyinka aan ogaanay ku xad gudubka macluumaadka aan xifdisnayn.

Mudacnimo: waxaad xaq u leedahay inaad xareyso mudacnimo haddii aad aamin san tahay in aan ku xad gudubnay xuquuqdaada. Waxaad dacwadaada u gudbin kartaa Shaqaalahaana Shaqsiyeedka ama xoghaynta Waaxda Caafimaadka iyo Hawlgalladda ee Midowga Dowladaha. Ma kaa aarsaneyno dacwadda aad soo oogtay.

SIDA LAGA YAABO IN AAN U ISTICMAALNO MACLUUMAADKAAGA RUQSAD LA'AANTAADA

Daaweynta : laga yaabee in aan isticmaalno ama aan soo bandhigno macluumaadkaaga siinta baahidaada daaweyntaada daawo iyo hawlgalladda. Tusaale, waxaan u soo bandhigeynaa macluumaadkaaga daryeelayaasha caafimaad ee kale ee ku lug leh daaweyntaada.

Mushaar: laga yaabee in aan isticmaalno ama aan soo bandhigno macluumaadkaaga bixin qarsha isticmaal ama helid qarsh lacageed meelaha aad ka hesho. Tusaale, cadeymaha gudbinta.

Hawlaha Daryeelka Caafimaad: laga yaabee in aan isticmaalno ama aan soo bandhigno macluumaadkaaga hawlgalladda ganacsi. Tusaale, laga yaabee in aan macluumaadkaaga u isticmaalno xiriiradda qiimeynta tayo dabciyeedka iyo horumarka waxqabadyadda iyo maareynta hawlgalladda dacwdaha.

Diyaarinnadda Habeysan Ee Daryeel Caafimaad : Waxaan ka qeyb qaadaneynaa diyaarinnadda habeysan ee daryeel caafimaad (DHDC) lagana yaabee in aan isticmaalno ama u bandhigno macluumaadkaaga xubnaha diyaarinnadaasi sida uu u ogolaanayo Sharciga Ceymiska Caafimaadka la Qaadan karo lana Xisaabtami karo (HIPAA).

Xaaladaha qaar, waxaan isticmaaleynaa nidaamyadda iyo hawgallada xubnaha OHCA keyd danabeed caafimaad iyo xiriirin gudbin daaweyn. Laga yaabee in aan la wadaagno macluumaadkaaga xubnaha OCHA ee isku jirka hawlgalladda daryeel caafimaad ee OCHA.

Ku Lug Lahaansha Shaqsiyeed ee Daryeelkaaga ama Qarsha Bixintada Daryeel: Waxaa laga yaabaa in aan u bandhigno macluumaadkaaga qoyskaaga, wakiilkaaga shaqsi ama kuwo kale ee ku lug leh daryeelkaaga ama qarash bixintaada haddii aad bixiso ruqsad af ah ama maba ku qasbanid. Haddii aadan awoodi in aad go'aan ka gaarto daryeelka caafimaadkaaga, waxaa laga yaabaa in aan u bandhigno haddii ay lama huraan tahay haddii aan aaminsanahay inay tahay tan adiga kuu wanaagsan.

Waxqabadyadda Caafimaadka Dadweynaha: laga yaabe in aan isticmaalno ama u bandhigno macluumaad kugu saabsan waxqabadyadda caafimaad ee dadweynaha. Tusaale, bandhigidda waxaa loo sameeyaa ujeedada ka hortagga ama illaalinta cuduradda, dhaawaca, curyaanimadda, farxumeynta ama dayacidida. Waxqabadyadaan waxaa ka mid ah sameynta deeqid xubin ama xuub iyo hawlaha isku-abuuridda, waxqabadyadda lagu sameynta coroners, hagayaasha daawo, iyo hagayaasha janaaso, iyo waxqabadyadda lama huraanka in laga taxadiro qatar halis ah ku ah inay ku dhacaan caafimaadka iyo badbaadadaada ama kuwo kale.

Waxqabadyadda Caafimaad ee aan la ogaanin : laga yaabee in aan macluumaadka u bandhigno hayaddo caafimaad ee aan la ogaanin. Waxqabadyadda waxaa ka mid ah xisaabin iyo kormeerid ee dowladda inay kor kala socoto nidaamka daryeel ee caafimaad.

Dhacdooyinka sharciga ah : laga yaabee in aan u bandhigno macluumaadka kugu saabsan ka warcelinta amar maxkamadeed, subpoena, codsi ogaansho, waxqabadyadda la xiriira faa'idooyinka mag-dhawga shaqo, ama ujeedooyin sharci ah oo kale.

Sharci Xoojinta: laga yaabee in aan u bandhigno macluumaadka kugu saabsan booliiska ama dadka kale ee xoojinaaya sharciga marka bandhigiyadaan la fasaxo ama uu sharciga u baahdo. Laga yaabee in aan bandhigno macluumaadka ka warbixinaaya dembi meelaha aan degennahay.

Baarista: Xaaladaha xaqiiqda ah, laga yaabee in aan u isticmaalno soona bandhigno macluumaadkaaga baaritaan ansixiyeen Machadyada Dib u Eegista ama Gudi Qaas ah ama ogolaansho aad adigu saxiixday.

Maxaabiis: haddii aad maxbuus xabsi ku jira tahay ama u xayiran xoojin sharci, laga yaabee in aan soo bandhigno macluumaad loo baahan yahay ama sharciga fasaxaayo.

Xiriiradda Ganacsi: Xaaladaha qaar, waxaa laga yaabaa in aan u baahanno in aan u soo bandhigno xiriiradda ganacsi, sida turjume ama tayada xaqiijinta dib u eegaha, sidaas darteeda, waxay sameyn kartaa hawlgal anaga naga wakiil ah. Waxaan yeelaneynaa heshiis qoraal ah ee xiriiradda ganacsi iyadoo u baahan qaas ahaanta macluumaadkaaga ee isla ilaalinta qaas ahaaneed ee aan bixinno.

Ciidan iyo Amniga Qaranka : Laga yaabee in aan bandhigno macluumaadkaaga haddii ay u baahdaan hawladeenadda ciidanka xoogga ama saraakiisha federaalka oo ay amreen amniga qaranka iyo waxqabadyadda sirtoonka.

Xoogagga Gargaarka Masiibada : Illamaa aad shaqsiyeyso, laga yaabee in aan soo bandhigno macluumaadkaaga bixiyayaal kale ee daryeel caafimaad ama cawinyaasha shaqsi ee xooggaga gargaar masiibo ee xiriiriya daryeele. Laga yaabee in aan bandhigno macluumaadkaaga haddii ay lagama maarmaan tahay in la cadaeeyo. Meeleyn iyo ogeysiin xubnaha qoyska, illaaliyaasha ama kuwa kale ee ka masuulka ah daryeelkaaga, bar, xaalado ama dhimasho.

Macluumaad La Xadiday: Laga yaabee in aan u soo bandhigno macluumaadka xadidan qof seddexaad ujeedo baaritaan ah, caafimaadka dadweynaha ama hawlaha daryeelka caafimaad. Bandhigidaani ma raacsana macluumaad kasta ee loo isticmaali karo in si toos laguugu aqoonsado.

Soo Bandhigyadda Yar yar: Soo bandhigyadda yar yare e macluumaadkaaga waxay dhici karaan natijadda ogolaansho isticmaalid iyo soo bandhiyo. Tusaale, booqde hawleed goobta ayaa maqli kara magacaaga oo laga yeerinaayo qoobta sugudda.

U Baahana ama fasaxid sharci: laga yaabee in aan isticmaalno ama bandhigno macluumaadkaaga marka fasaxo ama federaalka u baahdo, dowladda ama sharciga deegaanka.

Suuq geynta: laga yaabee in aan kuula xiriirnao weji-ka-weji wax soo saarkaaga ama hawllaha ee adiga ku xiiso gelin kara ama ku siinno hadiyad qiimo leh. Haddii kale, ma isticmaaleyno ama ma soo bandigeyno macluumaadkaaga suug geyneyd amar la'aantaada.

SOO BANDHIGYADDA U BAAHAN QORAAL AAMRKAAGA AH

Sharciyadda kale ee Difaacaayay macluumaadka Caafimaad: Sharciyadda kale laga yaabee in ay u baahdaan amarkaaga oo qoraal ah si loo bandhigo macluumaadkaaga ee ku saabsan caafimaadka dhimirka ee la hubo, daaweynta ku tagrifalka mukhaadaraadka iyo aalkulada, tijaabadda HIV/AIDS ama daaweynta, tijaabadda sinjiga. Waa in aan helnaa amar loo isticmaalo iyo lagu soo bandhigo ee faallooyinka iyo iibiinta macluumaadkaaga.

Isticmaalidda iyo soo bandhigidda ka baxsan kuwa la fasaxay waxaa lagu sameyn karaa oo keliya amrakaaga oo qoraal ah. Haddii aad noo fasaxdo in aan isticmaalno ama soo bandhigno macluumaadkaaga, waad ka noqon kartaa amarkaasi, qoraal ahaan, waqti kasta. Haddii aad ka noqoto amarkaaga, mar kale ma isticmaaleyno ama ma soo bandhigeyno macluumaadkaaga soo jeedinta nagula siiyay kala noqoshadda qoraal ahaan. Kala noqoshadda saameyn maku yeelaneyso kuwii hore loo sameeyay ee kalsoonida amrkaaga.

MACLUUMAAD DHEERI AH

Haddii aad qabto wax su'aal ah ee ku saabsan ogeysiintan ama u aad baahan tahay macluumaad dheeri ah, fadlan la soo xiriir Sarkaalka Qaas ahaaneey ee Gobolka Multnomah , 421 SW Oak Street Suite 240, Portland, AMA 97204 ama wac 503-988-3691.